



*Ministero della Sanità*

DICHIARAZIONE DI VOLONTÀ ALLA DONAZIONE  
DI ORGANI E TESSUTI /  
IZJAVA O VOLJI ZA DAROVANJE ORGANOV IN TKIV

Io sottoscritto/a (cognome) / **Podpisani/a (priimek)** \_\_\_\_\_

(nome) / **(ime)** \_\_\_\_\_

nato/a il / **datum rojstva** \_\_\_\_\_

Nazione / **Država** \_\_\_\_\_

residente a / **stalno prebivališče** \_\_\_\_\_

in via / **ulica** \_\_\_\_\_

AUSL di appartenenza / **Zdravstveno podjetje, kateremu pripadate** \_\_\_\_\_

dichiaro la mia volontà alla donazione di organi e tessuti dopo la morte a scopo di trapianto /  
izjavljam, da se strinjam z darovanjem organov in tkiv po smrti za presaditev.

**SI/DA** Firma \_\_\_\_\_  
**Podpis**

**NO/NE** Firma \_\_\_\_\_  
**Podpis**

RISERVATO ALL'UFFICIO ACCETTAZIONE (AZ. AUSL/ASL  
AZ. OSPEDALIERA E MEDICO DI MEDICINA GENERALE) /  
REZERVIRANO ZA SPREJEMNO PISARNO (LOKALNA  
ZDRAVSTVENA ENOTA/PRISTOJNI LOKALNI  
ZDRAVSTVENI URAD, BOLNIŠNIŠKO PODJETJE IN  
SPLOŠNI ZDRAVNIK)

Timbro e firma \_\_\_\_\_  
**(Žig in podpis)**  
Cognome \_\_\_\_\_  
**(Priimek)**  
Nome \_\_\_\_\_  
**(Ime)**  
Data \_\_\_\_\_  
**(Datum)**

Data dichiarazione \_\_\_\_\_  
**Datum izjave**

Documento di identità \_\_\_\_\_  
**Osebni dokument**

n. \_\_\_\_\_

**št.**

rilasciato da \_\_\_\_\_

**ki ga je izdala**

il \_\_\_\_\_

**dne**

SOGGETTO DESIGNATO ALLA CONSEGNA DEL  
PRESENTI MODULO / **OSEBA, IMENOVANA ZA  
DOSTAVO TEGA OBRAZCA**

Associazione / Združenje \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_  
**(Priimek)**  
Nome \_\_\_\_\_  
**(Ime)**  
Documento di identità \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
**Osebni dokument št.**  
Rilasciato da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
**ki ga je izdala dne**  
Firma \_\_\_\_\_  
**(Podpis)**

di organi a scopo di trapianto", pubblicato in G.U. 15 aprile 2000 n. 89). / **Soglašam z zbiranjem in obdelavo svojih osebnih podatkov v skladu z zakonsko uredbo 196/2003 za namene in namene, predvidene z zakonom 91/99 ("Določbe o odvzemu in presaditvi organov in tkiv", objavljene v Uradnem listu 15. aprila 1999, št. 87). ) in z ministrskim odlokom z dne 8. aprila 2000 ("Določbe o odvzemu in presaditvi organov in tkiv, ki izvajajo zahteve v zvezi z izjavami državljanov o volji glede darovanja organov za namene presaditve", objavljene v UL z dne 15. aprila 2000 št. 89).**

FIRMA  
PODPIS

---